

نکاح میں عورت کے اصل نام کی بجائے مشہور نام (Nick name) ذکر کیا تو نکاح کا حکم



تاریخ: 06-05-2026

ریفرنس نمبر: NRL-0516

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین اس مسئلے کے بارے میں کہ میں نے کل ایک نکاح پڑھایا جس میں خاندان والوں سے لڑکی کا نام پوچھا تو انہوں نے اس کا نام ”صباحت“ بتایا، لیکن مجھے سمجھنے میں غلطی ہوئی اور میں نے اس کا نام ”صبا“ سمجھا۔ پھر میں نے اسی نام کے ساتھ لڑکی سے وکالت لی اور مرد سے بھی ”صبا“ نام لے کر ہی نکاح پڑھا دیا۔ میری آواز اونچی تھی، وہاں موجود سب افراد نے نام سنا لیکن کسی نے بھی نام پر اعتراض نہیں کیا۔ اب میں نے لڑکی کا شناختی کارڈ دیکھا تو پتا چلا کہ اس کا نام ”صباحت“ ہے۔ اب اس نکاح کا کیا حکم ہے؟

نوٹ: سائل اور لڑکی کے خاندان والوں سے مزید تفتیش کی گئی تو معلوم ہوا کہ لڑکی کا مشہور نام ”صبا“ ہی ہے۔ اسی لئے کسی نے بوقت نکاح اعتراض بھی نہیں کیا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

الجواب بعون الملک الوہاب اللہم ہدایۃ الحق والصواب

مذکورہ بالا نکاح درست ہو ا کیونکہ نکاح کے درست ہونے کے لیے مرد و عورت کی تعیین ہونا ضروری ہے لیکن وہ تعیین فقط شناختی کارڈ پر موجود نام کے ساتھ ہو ایسا لازم نہیں، بلکہ

کسی بھی ایسے نام سے تعین ہو سکتی ہے جس سے عورت معروف ہو۔ صورت مسئلہ میں بھی عورت چونکہ ”صبا“ نام کے ساتھ معروف ہے لہذا اسی لفظ سے ہی تعین ہو گئی اور نکاح درست ہوا۔

فتح القدیر میں علامہ ابن ہمام رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”تزوج باسمها الذي تعرف به، حتى لو كان لها اسمان اسم في صغرها وآخر في كبرها تزوج بالأخير لأنها صارت معروفة به“ ترجمہ: عورت سے اس نام کے ساتھ نکاح کیا جائے جس کے ذریعے وہ معروف ہو، حتیٰ کہ اگر اس کے دو نام ہوں، ایک بچپن کا اور دوسرا بڑے پن کا، تو نکاح دوسرے نام کے ساتھ کیا جائے، کیونکہ وہ اسی کے ساتھ معروف ہے۔

(فتح القدیر، جلد 3، صفحہ 192، دار الفکر، بیروت)

فتاویٰ رضویہ میں امام اہلسنت رحمہ اللہ ایک ایسے نکاح، جس میں عورت کا اصل نام کلثوم کی بجائے اس کا عرفی نام ہندہ لیا گیا، اس کے متعلق فرماتے ہیں: ”اگر ہندہ اس عورت کا نام ہے (نہ جس طرح عورتوں کو ہندہ، سلمیٰ؛ مردوں کو زید، عمرو سے تعبیر کرتے ہیں) اور اس نام اور صرف ذکر پدر بے ذکر جد سے حاضرین میں دو گواہان صالح شہادت نکاح مسلمہ نے اسے پہچان لیا تو نکاح صحیح ہو گیا۔ اس کے دس نام اور بھی ہونا کچھ مضر نہیں ”لان المقصود التعريف لا تكثير الحروف“ (کیونکہ مقصود پہچان ہے الفاظ کی کثرت مقصد نہیں۔ ت) واللہ تعالیٰ اعلم۔“ (فتاویٰ رضویہ، جلد 11، صفحہ 247، رضا فاؤنڈیشن لاہور)

وقار الفتاویٰ میں ہے: ”نکاح کی صحت کے لئے دونوں کا ایک دوسرے کے نزدیک متعارف ہونا شرط ہے لہذا لڑکی سے جب وکالت حاصل کی جائے اور وکیل خاص شوہر کو بتائے

گا تو لڑکی جس نام سے مشہور ہے اور پہچانی جاتی ہے اس نام سے بتائے گا، اور سوتیلے باپ کی طرف نسبت سے مشہور ہے تو اس نام کی طرف نسبت کر کے ایجاب کر سکتے ہیں۔ پھر بھی مناسب یہ ہے کہ اس کی سوتیلی بیٹی بتا کر تعارف کروادیا جائے اور اگر اپنے اصل باپ کی نسبت سے مشہور ہے تو اس کا نام لے کر قبول کر لیا جائے۔ نکاح نامہ میں اصل باپ کا نام لکھا جائے اور سوتیلے باپ کی پرورش کردہ بیٹی لکھ دیا جائے۔“

(وقار الفتاوی، جلد 3، صفحہ 40، بزم وقار الدین، کراچی)

واللہ اعلم عزوجل ورسوله اعلم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم



کتبہ

مفتی ابو الحسن محمد ہاشم خان عطاری

18 ذوالقعدہ 1447ھ / 06 مئی 2026ء